

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بهناوی خوای به ی میهره

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿1﴾

سویند بهو فریشتانهی که به کاری چاک و دروست و فرمانبرداری
هه .

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ﴿2﴾

هه ها نهوانه‌ی که به ج و گۆلیی و خیرای فرمانه‌کانی خوا
بهجی دینن، یاخود بهو بایه‌ی که هه کات و (شارو دیهاتی خوانه
کاول دهکات).

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ﴿3﴾

بهر فریشتانه‌ش که هه کهنه ، یاخود هموو شتیکی کو
که .

فَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا ﴿4﴾

هه ها بهوانه‌ش که حهق و ناحهق لیک جیاده‌کهنه .

فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ﴿5﴾

بهو فریشتانه‌ش که په‌یامی خوا ده‌گه‌یه‌نن به خه‌لکی، وه له خزمه‌تی
نیلدا قورنایان ده‌گه‌یاند.

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا ﴿6﴾

بوئه ی به‌لگه بخهنه ست نیمانداران، نه‌فامانیش بی‌دار بکهنه .

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ﴿7﴾

بهر استی ئەم بەلین و وادانەى پیتان دەدریت هەر پیش دیت.

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿8﴾

کاتیک دیت ئە کان رووناکیان نامینیت.

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿9﴾

ئاسمانیش لە بى و لیک دە

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿10﴾

کیوهکان هه تهکیرین و له جیی خویان نامین و وردوخاش ده .

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتِ ﴿11﴾

هه ها کاتیک دیت پیغمبهران کات و شوینی دیاری کراویان بو
(رووبهرووی قهومهکانیان دهکرینه).

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿12﴾

(ئاخو دهزانن خهلکینه لپرسینه) بو چ روژیک داخراوه !

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿13﴾

بیگومان بو روژی جیاکردنه (دادگای)یهکی ره .

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ ﴿14﴾

جا تو چوزانی روژی جیاکردنه (دادگایی چ روژیکی سه .

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿15﴾

هاوارو ئاهو ناله لهو روژهدا بو ئهوانهه كه (پيغهمبهرانيان) بهدرو
خسته (ريان به قيامت و لپيرسینه نه).

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿16﴾

(باشه، نه نابین) چون پيشينانمان له

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿17﴾

بيگومان دوايينهكانيش به شويناندا له بهين (كس نامينيت).

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿18﴾

هه به به تاوانباران له بهين و (بهسهريانه).

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿19﴾

سهيري نايهتي 15 بکه.

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿20﴾

(ئهه نه بو سه) نايانئوهمان له ئاويكي بينرخ دروست
نهکردوه!

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿21﴾

پاشان له جي مهحكهه و قايمدا (نوتفه)مان دا نه!

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿22﴾

بو ماوهيهكي ديارى كراو (گهشهمان پي نهکردوه)!

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿23﴾

بیگومان نیمة هموو شتیگمان به ریگویی ریگوستوو، بهراستی
په ردگاریکی بهریزو پیروزو دهسه ئەو زاتهی (که
میزادی به یه بهدی هیئاوه).

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿24﴾

سهیری نایهتی 15 بکه.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿25﴾

نایا نابینن چون زهویمان کردوو بههوی کوکردنه .

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿26﴾

بۆ زیندووهمان (که لهسهری دهژین) بۆ مردووهمان (که تیایدا
).

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَّ شَامِيخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿27﴾

هه ها له سهه گوی زهوی کیوی لوتکه بلندمان دامه و ئوی
سازگاران پیشکesh نهکردون بۆ خواردنه !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿28﴾

سهیری نایهتی 15 بکه.

انطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿29﴾

ی کهواته (ئهی خوانه) ههستن و راکهن بۆ ئەو شوینهی که
برواتان پی نهبوو، به دروتان دهزانی...

انطلقوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿30﴾

پراکه رچن بو سیبهری ئەو دوو کەله سێ برگەیه.

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿31﴾

نە سیبەر (تالە ایەیدا بھوینەر) نە لە بلێسەھی ئاگری دۆزە

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿32﴾

ئە بلێسەھیەك فری دە ك كۆشك و تەلاریکی گە مەزنە.

كَأَنَّهُ جَمَالَتٌ صُفْرٌ ﴿33﴾

هە كو وشتری زەردی مەیلەورە نوینیت.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿34﴾

سەیری نایەتی 15 بکە.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿35﴾

ئەمەرو ئیتر ئەو پوژەیه کە قسەیان نە و ورتەیان لی نایە .

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَدِرُونَ ﴿36﴾

مۆلەتیش نادرین تا پاكانە بکە پارینەر و داوای لیبوردن بکە .

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿37﴾

سەیری نایەتی 15 بکە.

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَىٰ ﴿38﴾

ئەمە ئیتر روژی جیاکردنە یە مان لەگەڵ ھەموو نە کانێ پێشودا
کۆکردوتە .

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿39﴾

جا ئەگە توانن نەخشەییەك، فِئَايَك ئە
نە ..) ئەنجامی بدە .

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿40﴾

سەیری نایەتی 15 بکە.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ﴿41﴾

(لەولاشە) بەراستی دیندارو پارێزکاران، وان لەژێر سێبەردا، لە پال
کانیاوو تاقگەکاندا.

وَفَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿42﴾

لەھەر جوۆرە میوہیە زووی بکە (بۆیان نامادەییو پێشکەشیان
کریت).

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿43﴾

(پێیان دە) بخۆن و بخۆنە ، نوشتان بێت لە پاداشتی ئەو کارو
کردە (چاکانە) کە ئە .

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿44﴾

ئێمە ئا بە یە پاداشتی چاکە یە .

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿45﴾

سهیری نایهتی 15 بکه.

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿46﴾

(ش ئهی خوانه‌ناسان، له دنیا‌دا) بخون و كه‌ميك رابويرن)
توله ريتانه) چونكه تاوانبارو تاوانكارن.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿47﴾

سهیری نایهتی 15 بکه.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿48﴾

خو ئه‌گهر پييان بو‌تریت، كرنوش بهرن و ملكه‌چ و فهرانبه‌رداری خوا
بن، ئه‌وانه كرنوش نابهن و ملكه .

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿49﴾

سهیری نایهتی 15 بکه.

فَبَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿50﴾

(باشه ئه‌و دلره‌قانه، ئه‌گهر بهم قورئانه ر ناكه) به‌چ گوفتاریکی
ر ده‌كهن و ئیمان ده‌هینن!)